

高级口译口试2007年5月考题（网友信息汇总）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/287/2021\\_2022\\_\\_E9\\_AB\\_98\\_E7\\_BA\\_A7\\_E5\\_8F\\_A3\\_E8\\_c95\\_287299.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/287/2021_2022__E9_AB_98_E7_BA_A7_E5_8F_A3_E8_c95_287299.htm) 2007.5.4.上午高口考题：

Topic：How to build a resources-saving society? Points for reference: 1. Which should be given priority, rapid economic development or natural resources? 2.....3.....E-C 1: 田径运动是欧美选手的传统优势项目，一直被欧美选手统治着。然后说到2008奥运，提到了刘翔2006打破纪录，引起亚洲人民对于田径运动的热情。也带动了其他体育运动。2. 如果要取得21世纪世界的繁荣和和平，就要加强AIDS的防治工作。举例：非洲地区每天有6000人死于艾滋病。其传染也相当惊人。国际社会不希望看到这样的灾难发生。我国在这方面处于领先地位，今年拨款2亿美金，明年将投入5亿。C-E 1: 和谐社会：中国仍是发展中国家，坚持改革开放，牢记“发展是硬道理”，以经济建设为中心，构建和谐社会，满足人民物质精神需求。中国要持续发展，并以其自身的发展带动全球发展。（其中一句长句是教材P49中间一段）2: 公司管理，讲到国际惯例、先进管理经验之类的。公司经营成功，得益于3方面：借鉴外国管理经验，研究市场动向和潜力，倾听客户意见和需求。5月4号下午高口考题：口语：The development of tertiary industry E - C : 1 ) 欢迎词：制药厂相关的，创新和高科技的应用，对基于研发的制药产业的促进作用。在会议上介绍制药业和制药公司的发展，全球性竞争，更具活力的环境，...好的策略是致胜的关键，唯有那样才能是自己(公司)鹤立鸡群(unique)，占得优势，敢于承担风险，才能在全球化经济竞争中得到高回报率。以研发为

基础的药也发展要追求创新才有更强势的增长2) 能源, 环保相关的. 节能环保的能源计划, 什么70%的大气污染没听懂, 空气污染还来自于发电站, 火灾减少森林面积. 靠技术创新, 投入12亿的研发基金研发以H2为燃料驱动的汽车, 这些车将从实验室登上展台, 下世纪的将是无污染的H2 节能车, 更清洁的空气CE: 1) 中国旅游业的发展, 中国预计在2020年成为世界上第一的旅游目的地等. 中国旅游资源, 山河民风动植名胜, 戏剧, 音乐, 舞蹈, 美食, 吸引外国游客. 旅游GDP, 活力经济增长. 入境出境游市场, 预计2020年最大的客源输出国. 内陆排第5, 香港142) 提高制造质量的问题, 技术应用要作为提高制造业质量的工具. 我国在这方面已经取得了很多成效, 电信纺织等29个行业都在制造水平方面取得了很大提高5.5上午高口

Oral: A draft law has been submitted to the Standing Committee of National Peoples Congress. It said that the news media who give report to the disasters and emergencies should be fined. Do you think it necessary? (Give some reason and your point of view) tips: 1. function of the media 2. the law makers view 3. your point

E-C1. keywords: new economy, IT industry, the influence on the American economy (both sides) 这一段跟书上的很像啊. 2..... C-E1....

...2. 讲环保的. 说环保是中国基本国策, 要在科学发展观指导下从多方面推进环境经济政治全面的可持续发展. 第二段说应该从完善法律和教育方面提高人们环保意识. 高口5月5号下午考题 Topic: differences of cultures and cross-cultural communication reference: effective ways to reduce culture shock.... E-C1. AVON的CEO 雅芳所取得的成就, 销售业绩等, 进入中国以来的发展状况等。。。 (难点是中间有很多

数字要听) 2。城市化进程衍生的问题，介绍了美国一个规模很大的野生动物园，从非洲等地引进动物。还有新加坡一个动物园，主要讲了它的开放时间。C-E1,科技，人文，绿色奥运是北京2008三大理念。以及科技奥运，数码科技的发展为电影特技的发展以及科技奥运的提供了技术支持。2，改革开放以来中国国力，经济发展显著提高。宏观调控能力增强，经济发展状态良好，中国的发展有利于其它周边各国的发展为世界经济提供帮助，中国的发展将不会对任何国家构成威胁。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)